

THE STORY OF JESUS BIRTH
AS RECORDED IN THE GOSPEL OF MATTHEW 1:18–2:11.¹

Helge K. Fauskanger

January 24, 2004

¹This document has been typeset by Javier J. Rojas P., using the typesetting system L^AT_EX 2_< and the package T_G^EX-Addendum.

The Story of the Jesus' Birth.

[From Chapter 1] 18 I colië Yésus Hristova martanë sië: Írë amillerya María né nauta vestien Yósef, nes hírina lapsarwa i Airefëanen, epë nentë ertainë. 19 Mal Yósef vennorya, i né faila ar úmë merë naitya se, mernë lerya se nuldavë. 20 Mal apa sannes sin, en! i Heruo vala tullë senna oloressë, quétala: “Yósef Lavirion, áva rucë mapiello María vesselya marenna, an ya ná nostaina sessë i Airefëanen ná. 21 Coluvas yondo, ar estuvalyes Yésus, an etelehtuvas lierya úcarintallon.” 22 Ilqua sina martanë quantien ya i Heru quentë tercánoryanen, quétala: 23 “En! i vendë nauva lapsarwa ar coluva yondo, ar antuvantë sen i essë Immanuel” - ya tëa “Aselvë Eru”. 24 San Yósef, apa cuivierya fúmeryallo, carnë ve i Heruo vala cannë sen, ar mampes vesserya marenna. 25 Mal úmes ista se epë colles yondo, ar ánes sen i essë Yésus.

[Chapter 2] Apa Yésus né cólina Ves-Lehemessë Yúrëo i auressen Heros i arano, en! elentirmor rómenyé ménallon tuller Yerúsalemenna, 2 quétala: “Massë éa i ná cólina aran i Yúrain? An Rómessë cennelmë

elenerya, ar utúlielmë cavien sen.” 3 Íre hlarnes sin, Aran Heros né horyaina, ar ilya Yerúsalemo as se, 4 ar hostala ilyë i hérë airimor ar i parmanduri imíca i lië, maquentes te pa i colienómë i Hristo. 5 Quententë senna: “Ves-Lehemessë Yúrëo, an sië ná tícina i Erutercánonen: 6 ‘Ar elyë, Ves-Lehem Yúrëo, laumë i ampitya imíca i cánor Yúrëo; an elyello tuluva túro, i nauva mavar Israel lienyan.’ ”

7 San Heros nuldavë tultanë i elentirmor ar maquentë te pa i lú ya minyavë cennentë i elen. 8 Mentaneryet Ves-Lehemenna quétala: “Á lelya, á saca i hína, ar íré ihírielles á nyarë ninna, sa yando inyë polë lelya cavien sen.” 9 Íré hlarnentë i aran lendentë oa, ar en! i elen ya cennentë Rómessë lendë epë te, tenna pustanes or i nómë yassë engë i hína. 10 Cenië i elen ánë tien alta alassë. 11 Lendentë mir i coa ar cencer i hína as María amillerya, ar lantala undu canwentë sen. Pantanentë harmantar ar áner sen annar, malta ar ninquima and nísima suhtë.